

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE NAUT ARAN I EL CENTRE DE TELECOMUNICACIONS I TECNOLOGIES DE LA INFORMACIÓ DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA PER A LA CESSIÓ D'ÚS DE TERRENY PER A LA GESTIÓ D'INFRAESTRUCTURES DE TELECOMUNICACIONS.

REUNITS

D'una banda, l'Il·lm. Sr. Cesar Ruiz-Canela Nieto alcalde president de l'Ajuntament de Naut Aran (en endavant l'Ajuntament) que actua en nom i representació d'aquest Ajuntament, en virtut de l'acord de la Junta de Govern Local, en sessió ordinària, de data 23 de desembre de 2021.

I, de l'altra, el Sr. Xavier Milà i Vidal, director gerent del Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació de la Generalitat de Catalunya (en endavant, CTTI), en nom i representació d'aquesta entitat, nomenat en sessió de 20 de juliol de 2021 del Consell d'Administració del CTTI, en virtut de les facultats que li confereix l'article 12.2 de l'Estatut del CTTI, aprovat pel Decret 26/1999, de 9 de febrer.

Ambdues parts tenen i es reconeixen plenament i mútua la capacitat legal suficient per contractar i obligar-se, i en especial per a aquest acte, i,

MANIFESTEN

- I. Que el CTTI és l'ens responsable de la planificació tècnica, implantació, gestió, explotació, coordinació, supervisió i control de l'execució dels sistemes i dels serveis de telecomunicacions de la Generalitat de Catalunya a l'empara del previst a l'article 2 de la Llei 15/1993, de 28 de desembre, per la qual es crea el CTTI.
- II. D'acord amb els articles 4.1.1 i 4.1.2 del Decret 26/1999, de 9 de febrer, pel qual s'aprova l'Estatut del CTTI, les funcions de realització de la planificació tècnica i l'establiment de les directrius de la gestió i explotació dels serveis i sistemes de telecomunicacions i informàtica que siguin necessaris per al funcionament de la Generalitat de Catalunya d'acord amb les atribucions que atorga l'Estatut d'Autonomia i de conformitat amb el que estableix la legislació de l'Estat sobre ordenació de les telecomunicacions juntament amb les legislacions catalana i europea en l'àmbit de les competències respectives així com la coordinació, la supervisió i el control de l'execució dels sistemes i dels serveis de telecomunicacions i d'informàtica aptes per a satisfer les necessitats de l'Administració de la Generalitat de Catalunya en aquesta matèria.

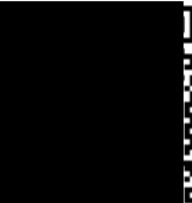
Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació

- III. Així mateix, i en virtut de l'article 4.2 de l'esmentat Decret 26/1999, el CTTI està facultat per gestionar la prestació dels serveis i sistemes de telecomunicacions de forma directa o per mitjà de les societats que constitueixi amb aquesta finalitat, en qualsevol de les formes previstes a l'ordenament jurídic, el desenvolupament, la implantació, l'explotació i la comercialització d'altres serveis i sistemes de telecomunicacions.
- IV. Que en virtut de l'article 4 del Decret 26/1999, s'integren en el patrimoni del Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació de la Generalitat de Catalunya tots els béns procedents de la Corporació Catalana de Ràdio i Televisió i les seves empreses filials i els béns i els drets procedents dels departaments de la Generalitat i dels seus organismes autònoms que li foren atribuïts en el moment de constituir-lo i que el Centre de Telecomunicacions gestionava en règim d'adscripció.
- V. Que el CTTI està subrogat en la posició de tots aquells convenis existents entre les entitats del Manifesten IV i dels ajuntaments titulars dels terrenys on s'hi troben les diferents infraestructures de telecomunicacions o centres emissors (en endavant, CE), i va assolir les obligacions de manteniment i gestió de les mateixes.
- VI. Que l'Ajuntament és propietari i titular de ple domini, d'un terreny de naturalesa de bé de domini públic municipal de 150 m², ubicat a cap de Baqueira, amb referència cadastral 25233A010018630000IK al terme municipal Naut Aran, i on s'hi on s'hi localitza el CE CAP DE BAQUEIRA propietat del CTTI.
- VII. Que d'acord amb la disposició addicional vuitena de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic dels sector públic, tots els convenis vigents subscrits per qualsevol Administració Pública o qualsevol dels seus organismes o entitats vinculants o dependents s'han d'adaptar a les disposicions legals de l'esmentada Llei 40/2015 en el termini de tres anys des de la seva entrada en vigor.

En virtut del que s'ha exposat i amb la finalitat de concretar una col·laboració, les parts acorden subscriure aquest conveni (en endavant, el Conveni), que es regeix per les següents,

2/9

Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021

	Doc. original signat per: CESAR RUIZ-CANELA NIETO 30/12/2021, XAVIER MILA VIDAL 05/04/2022, 	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025	Data creació còpia: 06/04/2022 16:52:41
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ 	

Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació

CLÀUSULES

Primera.- Objecte

L'objecte d'aquest Conveni és establir les condicions de la cessió d'ús al CTTI del terreny titularitat de l'Ajuntament, descrit al Manifesten VI.

Segona.- Condicions d'ús del terreny

L'Ajuntament autoritza a precari i de forma expressa al CTTI a destinar la superfície del terreny exclusivament per als serveis de manteniment i d'explotació del CE existent, titularitat del CTTI.

Tercera.- Drets de propietat

Cada part mantindrà la propietat dels béns dels quals en són titulars tal i com es descriu al Manifesten VI.

Quarta.- Obligacions de les parts

L'Ajuntament es compromet a:

- Cedir l'ús a precari dels terrenys que ocupa el CTTI, així com aportar tots els mitjans i realitzar les actuacions necessàries per tal que el CTTI pugui utilitzar i gestionar el CE.
- Mantenir els camins, per facilitar l'accés a les instal·lacions, i a fer les accions que calguin per evitar la construcció d'instal·lacions que poguessin pertorbar la prestació del servei de qualsevol dels usuaris.
- Assumir les despeses de consum i manteniment dels equips d'auto prestació que tingui ubicats al CE.

El CTTI es compromet a:

- Adoptar les mesures necessàries per impedir l'accés a tota persona no autoritzada a l'interior del recinte objecte del Conveni.
- Mantenir les instal·lacions de la seva titularitat de forma directa o mitjançant un tercer.

3/9

Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021

Doc. original signat per:
CESAR RUIZ-CANELA NIETO
30/12/2021,
XAVIER MILA VIDAL
05/04/2022,

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
06/04/2022 16:52:41

Pàgina 3 de 9

Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació

- Cedir a l'Ajuntament un espai de la torre de suport d'antenes, un espai de la caseta d'ubicació d'equips i a donar accés a un punt d'energia elèctrica, per a la prestació de serveis municipals, sempre que aquest ús sigui tècnicament possible i no tingui impacte amb els altres serveis. En qualsevol cas, la instal·lació dels equips s'haurà de dur a terme seguint les instruccions i condicions tècniques que determini el personal tècnic del CTTI.

Cinquena.- Determinació de responsabilitats

Les parts signants d'aquest Conveni són responsables dels danys i perjudicis que es puguin causar mútuament com a conseqüència de l'ús incorrecte de les infraestructures i del terreny.

Sisena.- Vigència

La vigència d'aquest Conveni és de quatre (4) anys a comptar des de la seva data de signatura.

Així mateix i, d'acord amb el que estableix l'article 49 h) 2n de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, es preveu la possibilitat de pròrroga fins a un màxim de 4 anys més, de forma expressa, mitjançant la signatura d'una addenda, per acord mutu de les parts, abans de la finalització de la vigència d'aquest Conveni.

Setena.- Autoritzacions

El CTTI podrà realitzar, directament o indirecta, dins de la porció de terreny cedida i de les infraestructures existents, les obres d'ampliació, modificació, millora, o reparació que cregui oportunes i/o necessàries durant la vigència del Conveni, les despeses de les quals aniran totalment al seu càrrec així com l'obtenció dels permisos i/o llicències administratives que siguin necessàries, per si o per tercers.

En aquest sentit, les parts es comprometen a buscar els mecanismes necessaris per compensar o rescabalar al CTTI pel cost de les llicències i autoritzacions, que siguin necessàries, sempre en el marc de la normativa vigent, en cas que no hi hagi exempció.

Vuitena.- Modificació

Aquest Conveni es podrà modificar per acord mutu de les parts amb la signatura de l'addenda corresponent, en qualsevol moment mentre duri la vigència del mateix.

4/9

Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021

Doc. original signat per:
CESAR RUIZ-CANELA NIETO
30/12/2021,
XAVIER MILA VIDAL
05/04/2022,

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
06/04/2022 16:52:41

Pàgina 4 de 9

Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació

Novena.- Resolució

Són causes de resolució anticipada del Conveni l'incompliment de les seves clàusules i, en concret, la destinació de les infraestructures a una finalitat no establerta en aquest Conveni.

La seva resolució no exonera a les parts del compliment de les seves obligacions pendents i del retorn de qualsevol dret subjacent en aquest Conveni.

Desena.- Extinció

Aquest Conveni s'extingirà per les causes generals del dret i, en particular, per les següents:

- i. Pel transcurs del període de vigència indicat a la clàusula sisena, sempre que no s'hagi produït una prorroga expressa;
- ii. Per l'execució de qualsevol de les causes de resolució del pacte anterior;
- iii. Per acord mutu de les parts, manifestat expressament per escrit;
- iv. Per l'entrada en vigor de disposicions legals o reglamentàries que determinin la seva extinció.

L'extinció del Conveni per qualsevol de les causes d'aquesta clàusula no suposa cap renúncia de les parts a l'exercici de les accions que poguessin correspondre'ls-hi en dret.

Així mateix, l'extinció del Conveni no exonera a les parts del compliment de les seves obligacions pendents i del retorn de qualsevol dret subjacent en aquest Conveni.

Onzena.- Conseqüències en cas d'incompliment

La part incomplidora no haurà d'indemnitzar econòmicament a l'altra part per incompliment de les obligacions del Conveni o per la seva extinció, sense perjudici de la seva responsabilitat amb tercers.

Dotzena.- Seguiment del Conveni

El CTTI i l'Ajuntament constituïran una Comissió Mixta (en endavant, la Comissió) de caràcter tècnic on s'analitzaran els temes que siguin d'interès comú, es realitzarà un

5/9

Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021

Doc. original signat per:
CESAR RUIZ-CANELA NIETO
30/12/2021,
XAV ER MILA VIDAL
05/04/2022,

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
06/04/2022 16:52:41

Pàgina 5 de 9

Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació

seguiment de l'objecte del Conveni i es proposaran les modificacions que les parts considerin oportunes i que, en cas que siguin aprovades, s'incorporaran a aquest Conveni d'acord amb el que preveu la clàusula vuitena.

Cadascuna de les parts comunicarà per via telemàtica a l'altra, els noms de les persones que formaran part de la Comissió en un període màxim de 30 dies a comptar des de la data de signatura d'aquest Conveni. Qualsevol nova designació serà comunicada de la mateixa forma.

La Comissió es convocarà, a petició de qualsevol de les parts i, amb una antelació mínima de 5 dies laborables.

En cas de discrepàncies sobre la interpretació, modificació, execució, resolució o extinció d'aquest Conveni, les parts es comprometen a debatre-les en seu de Comissió.

Tretzena.- Regim jurídic i jurisdicció

Aquest Conveni té caràcter administratiu i es regeix per la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, la legislació de patrimoni dels ens locals i per la resta de la normativa administrativa que sigui d'aplicació.

Les possibles discrepàncies en la interpretació i en els dubtes sobre el compliment d'aquest Conveni seran resolts per acord mutu entre les parts sota els criteris de bona fe i col·laboració mútua.

Per a qualsevol qüestió litigiosa que sorgeixi de la interpretació o execució del Conveni, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Catorzena.- Publicitat

En compliment del que preveu l'article 110.3 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya i, de l'article 11.3 b) de la Llei 40/2015, de règim jurídic del sector públic, aquest Conveni serà publicat al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* i al web de Registre de Convenis de Col·laboració i Cooperació de la Generalitat de Catalunya, que és accessible des del Portal de la Transparència.

6/9

Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021

Doc. original signat per:
CESAR RUIZ-CANELA NIETO
30/12/2021,
XAVIER MILA VIDAL
05/04/2022,

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
06/04/2022 16:52:41

Pàgina 6 de 9

Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació

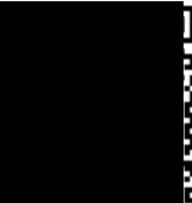
I, com a prova de conformitat, ambdues parts signen aquest Conveni juntament amb el seu document annex, part integrant d'aquest, per duplicat i a un sol efecte, a la data que s'assenyala a la signatura.

Director gerent
Centre de Telecomunicacions i
Tecnologies de la Informació de la
Generalitat de Catalunya

Alcalde President
Ajuntament de Naut Aran

7/9

Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021

	Doc. original signat per: CESAR RUIZ-CANELA NIETO 30/12/2021, XAVIER MILA VIDAL 05/04/2022, 	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025	Data creació còpia: 06/04/2022 16:52:41 Pàgina 7 de 9
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  	

Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació

ANNEX

El centre emissor – Mapa ubicació i Foto

UTMx:334052,848999999999 UTMy: 4728652,61099999996



8/9

*Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública
de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021*

Doc. original signat per:
CESAR RUIZ-CANELA NIETO
30/12/2021,
XAVIER MILA VIDAL
05/04/2022,

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
06/04/2022 16:52:41

Pàgina 8 de 9

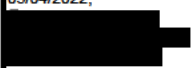
CTTI - Contractació administrativa

Generalitat de Catalunya
Centre de Telecomunicacions
i Tecnologies de la Informació



9/9

Conveni tipus informat per l'Assessoria Jurídica del Departament de Polítiques Digitals i Administració Pública de la Generalitat de Catalunya el 4 de febrer de 2021

	Doc. original signat per: CESAR RUIZ-CANELA NIETO 30/12/2021, XAV ER MILA VIDAL 05/04/2022,	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/04/2025	Data creació còpia: 06/04/2022 16:52:41 Pàgina 9 de 9
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  	